

**IW3**



**105865**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0  
φαξ: +49 5258 971-120  
**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης:** +49 5258  
971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Έκδοση: 1.0  
Ημερομηνία έκδοσης: 2022-11-08

## Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

1	Ασφάλεια .....	2
1.1	Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων .....	2
1.2	Οδηγίες ασφάλειας .....	3
1.3	Προβλεπόμενη χρήση.....	6
1.4	Ακατάλληλη χρήση.....	6
2	Γενικές πληροφορίες .....	7
2.1	Ευθύνη και εγγύηση.....	7
2.2	Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.....	7
2.3	Δήλωση συμμόρφωσης .....	7
3	Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση .....	8
3.1	Έλεγχος παράδοσης.....	8
3.2	Συσκευασία .....	8
3.3	Αποθήκευση .....	8
4	Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	9
4.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	9
4.2	Λειτουργίες συσκευής .....	10
4.3	Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής .....	11
5	Εγκατάσταση και χρήση .....	12
5.1	Εγκατάσταση .....	12
5.2	Χρήση .....	14
6	Καθαρισμός .....	17
6.1	Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό .....	17
6.2	Καθαρισμός .....	18
7	Πιθανές δυσλειτουργίες .....	19
8	Ανακύκλωση.....	20



Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε σε ένα διαθέσιμο μέρος!

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησης της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες. Επιπλέον, ισχύουν οι διατάξεις σχετικά με την πρόληψη ατυχημάτων, οι κανονισμοί υγείας και ασφαλείας και οι νομικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται στον τομέα εφαρμογής της συσκευής.

Πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής και ιδιαίτερα πριν την ξεκινήσετε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε τραυματισμού και υλικές ζημιές. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσονται σε άμεση γεινιάση με τη συσκευή και να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Όταν η συσκευή μεταβιβάζεται, είναι επίσης απαραίτητο να μεταβιβαστούν μαζί και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

GR

## 1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

### 1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποίησις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!**

Η προειδοποιητική φράση **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να πεοκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

## ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

GR

## 1.2 Οδηγίες ασφάλειας

### Ηλεκτρικό ρεύμα

- Η υπερβολική τάση δικτύου ή η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο αν τα στοιχεία στην αναγνωριστική πινακίδα αντιστοιχούν στην τάση δικτύου.
- Για να αποφύγετε ηλεκτρικά βραχυκύλωμα, κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη λειτουργία, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το βύσμα της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην πιάνετε ποτέ τη συσκευή όταν έχει πέσει μέσα στο νερό. Άμεσα αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Όλες οι επισκευές και το άνοιγμα του περιβλήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικούς και κατάλληλα εργαστήρια.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει επαφή με πηγές θερμότητας ή αιχμηρές άκρες.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συμπιέζεται ή να είναι δεμένο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να ξετυλιχθεί πλήρως.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πάντα πρέπει να πιάσετε το βύσμα.
- Πρέπει να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βλαμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο είναι βλαμμένο, τότε με σκοπό να αποφύγετε κίνδυνο πρέπει να αναθέσετε την ανταλλαγή του στο εργοστάσιοσέρβις ή στο εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.

## Εύφλεκτα υλικά

- Ποτέ μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες, όπως κουζίνα, φούρνος, ανοικτή φλόγα, θερμαντικό εξοπλισμό κλπ.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφευχθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή, π.χ. με αλουμινόχαρτο ή πανία.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο χρησιμοποιώντας τα υλικά που έχουν καθοριστεί για το σκοπό αυτό και με τις κατάλληλες ρυθμίσεις θερμοκρασίας. Τα υλικά, τα προϊόντα διατροφής και τα υπολείμματα τροφίμων στη συσκευή ενδέχεται να αναφλεγούν.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή δίπλα σε ανάφλεκτα υλικά (π.χ. βενζίνη, οινόπνευμα, αλκοόλ). Η υψηλή θερμοκρασία προκαλεί την εξάτμιση αυτών των υλικών και ως επακόλουθο της επαφής με τις πηγές ανάφλεξης μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, πριν να λάβετε κατάλληλα μέτρα πυρόσβεσης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Ποτέ μην σβήνετε την πυρκαγιά με νερό όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική ενέργεια. Μετά τη σβέση της φωτιάς, πρέπει να εξασφαλιστεί επαρκής παροχή καθαρού αέρα.

## Ηλεκτρομαγνητικό πεδίο

- Τα μαγνητοποιημένα αντικείμενα, όπως οι πιστωτικές κάρτες, οι φορείς δεδομένων και οι αριθμομηχανές, δεν πρέπει να βρίσκονται σε άμεση γειτνίαση με την ενεργοποιημένη συσκευή. Το μαγνητικό πεδίο μπορεί να τα βλάψει.
- Απαγορεύεται να ανοίγετε το κάτω προστατευτικό!
- Τοποθετείτε πάντα μαγειρικά σκεύη στο κέντρο της ζώνης μαγειρέματος, ώστε το κάτω μέρος της κατσαρόλας να καλύπτει το ηλεκτρομαγνητικό πεδίο όσο το δυνατόν περισσότερο.
- Η επιστημονικές μελέτες έχουν αποδείξει ότι μια επαγωγική κουζίνα δεν αποτελεί απειλή. Παρόλα αυτά, οι άνθρωποι που διαθέτουν βήματοδότη θα πρέπει να διατηρούν απόσταση τουλάχιστον 60 cm από τη συσκευή που λειτουργεί.

## Ασφάλεια κατά τη λειτουργία της επαγωγικής πλάκας

- Κατά τη λειτουργία, η ζώνη θέρμανσης γίνεται πολύ ζεστή.  
**Πληροφορίες:** Η επαγωγική κουζίνα ως τέτοια δεν παράγει θερμότητα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος. Ωστόσο, η θερμοκρασία των μαγειρικών σκευών θερμαίνει τη ζώνη θέρμανσης και η επιφάνεια παραμένει ζεστή μετά τη χρήση. Μην αγγίζετε καμία ζεστή επιφάνεια της συσκευής.
- Η συσκευή μπορεί να μεταφέρεται και να καθαρίζεται μόνο αφού έχει κρυώσει εντελώς.
- Ποτέ μην ψεκάστε τις θερμές επιφάνειες με κρύο νερό ή εύφλεκτα υγρά.
- Μην τοποθετείτε μαγειρικά σκεύη, καπάκια, μαχαίρια ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα στη ζώνη μαγειρέματος. Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, τα αντικείμενα αυτά θα μπορούσαν να ζεσταθούν.
- Σημειώστε ότι αντικείμενα όπως δακτυλίδια, ρολόγια κλπ. μπορεί να θερμανθούν όταν βρίσκονται κοντά στην πλάκα της εστίας.
- Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην τοποθετείτε αλουμινόχαρτο ή μεταλλικές πλάκες στην επιφάνεια θέρμανσης.
- Μην θερμαίνετε κλειστά δοχεία, όπως τα κονσερβοποιημένα τρόφιμα, στη ζώνη μαγειρέματος μιας επαγωγικής εστίας. Η προκύπτουσα υπερπίεση μπορεί να προκαλέσει έκρηξη (ρωγμή) του δοχείου ή της κονσέρβας. Τα κονσερβοποιημένα τρόφιμα θερμαίνονται καλύτερα όταν ανοίξουν και τοποθετηθούν σε μια κατσαρόλα με μικρή ποσότητα νερού, η οποία πρέπει να τοποθετηθεί για να θερμανθεί στη ζώνη θέρμανσης.
- Η επιφάνεια της ζώνης είναι κατασκευασμένη από γυαλί ανθεκτικό στη θερμότητα. Σε περίπτωση ζημιάς, ακόμα και αν πρόκειται για μικρή ρωγμή, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με το σέρβις.

GR

## Λειτουργικό προσωπικό

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες καθώς και με λίγη εμπειρία και/ή γνώση, αν βρίσκονται υπό εποπτεία ή έχουν ενημερωθεί για την ασφαλή χρήση της συσκευής και την έχουν καταλάβει. Κατά της λειτουργίας της συσκευής μην την αφήνετε χωρίς εποπτεία.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται για να υπάρχει σιγουριά ότι δεν παίζουν ή δεν εκκινούν τη συσκευή.

## Ακατάλληλη χρήση

- Η ακατάλληλη ή απαγορευμένη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η τεχνική της κατάσταση δεν γεννάει αμφιβολία και επιτρέπει την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήστε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Απαγορεύονται οιεσδήποτε αλλαγές και τροποποιήσεις της συσκευής.

## 1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής για διάφορους σκοπούς ή/και παρέκκλιση από την προβλεπόμενη χρήση που περιγράφεται παρακάτω απαγορεύεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- Ζέσταμα και διατήρηση θερμοκρασίας φαγητών με χρήση των κατάλληλων σκευών.

## 1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Η ακόλουθη χρήση δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- Ζέσταμα εύφλεκτων, επιβλαβών για την υγεία, που εύκολα εξατμίζονται ή παρόμοιων υγρών ή υλικών.

## 2 Γενικές πληροφορίες

### 2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες και οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης συντάχθηκαν βάσει έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών. Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικών μοντέλων ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας έχει παραδοθεί μπορεί να διαφέρει, υπό ορισμένες συνθήκες, από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- τη μην τήρηση των οδηγιών χρήσης,
- την ακατάλληλη χρήση,
- τεχνικές τροποποιήσεις του χρήστη,
- τη χρήση των μην προβλεπόμενων ανταλλακτικών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε τεχνικές αλλαγές στο προϊόν για να βελτιώσουμε τις χρηστικές του δυνατότητες και την απόδοσή του.

GR

### 2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

### 2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωση. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης EK. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

### 3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

#### 3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δελτίο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους, καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

#### 3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

#### 3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

## 4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

### 4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομασία:	Επαγγειακή θερμαινόμενη πλάκα IW3
Κωδ. προϊόντος:	<b>105865</b>
Υλικό:	ατσάλι
Υλικό της ζώνης θέρμανσης:	γυαλί
Αριθμός ζωνών θέρμανσης:	1
Μέγ. διάμετρος κατσαρόλας σε mm:	200 - 380
Διαστάσεις γυάλινης εστίας (πλάτος x βάθος) σε mm:	390 x 390
Μεγ. Ισχύς σε W:	300
Εύρος θερμοκρασίας από - έως σε ° C:	40 - 95
Αριθμός βαθμίδων θερμοκρασίας:	12
Διαστήματα ρύθμισης θερμοκρασίας σε ° C:	5
Στοιχεία σύνδεσης:	0,3 kW   220-240 V   50/60 Hz
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) σε mm:	395 x395 x 100
Βάρος σε kg:	5,5

Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!

GR

## Έκδοση / Ιδιότητες

- Χρώμα:
  - ασήμι
  - μαύρο
- Είδος επιφάνειας θέρμανσης: επαγωγική
- Έλεγχος: ισχύς
- Πίνακας ελέγχου: στη συσκευή
- Δυνατότητα σύνδεσης: δυνατότητα σειριακής σύνδεσης 4 συσκευών σε 1 ηλεκτρικό κύκλωμα
- Αναγνώριση σκευών
- Ψηφιακή ένδειξη
- Προστασία από υπερθέρμανση
- Διακόπτης ON/OFF
- Έλεγχος: ηλεκτρονικός, αφής
- Σύνδεση συσκευής: έτοιμη για σύνδεση

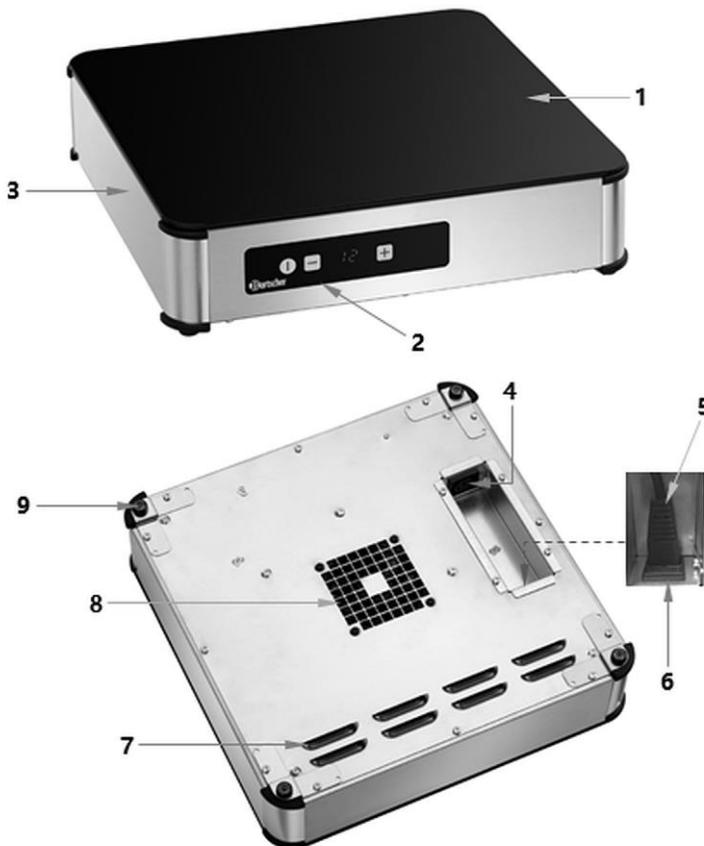
GR

## 4.2 Λειτουργίες συσκευής

Στην επαγωγική εστία, τα απαιτούμενα πιάτα διατηρούνται ζεστά στη ρυθμισμένη θερμοκρασία με κατάλληλα μαγειρικά σκεύη.

Είναι δυνατή η σύνδεση 4 συσκευών σε ένα ηλεκτρικό κύκλωμα χάρη στο προαιρετικά διαθέσιμο καλώδιο.

#### 4.3 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής



GR

Εικ. 1

1. Γυαλινό πεδίο
2. Εξαρτήματα χειρισμού
3. Περίβλημα
4. Υποδοχή IEC για πρόσθετες συσκευές
5. Καλώδιο σύνδεσης με βύσμα ρεύματος
6. Υποδοχή συσκευής για το καλώδιο ρεύματος
7. Οπές εξαερισμού
8. Οπές εξαερισμού
9. Πόδια (4x)

## 5 Εγκατάσταση και χρήση

### 5.1 Εγκατάσταση

#### Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλιες για τη μεταφορά.



#### ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

##### Κίνδυνος ασφυξίας!

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

- GR
- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
  - Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
  - **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
  - Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευή όταν υπάρχει τέτοια ανάγκη.
  - Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια με τις ακόλουθες ιδιότητες:
    - ίσια, με επαρκή φέρουσα ικανότητα, ανθεκτική στο νερό, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες
    - αρκετά μεγάλη, έτσι ώστε η εργασία με τη συσκευή να γίνεται χωρίς προβλήματα
    - εύκολα προσβάσιμη
    - έχοντας που έχει καλό εξαερισμό.
  - Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε συσκευές ή αντικείμενα που είναι ευάσθητα σε μαγνητικά πεδία (π.χ. ραδιόφωνα, τηλεοράσεις κ.λπ.).
  - Διατηρήστε ελάχιστη απόσταση από εύφλεκτα τοιχώματα ή άλλα αντικείμενα 5 - 10 cm.

**Σύνδεση με ηλεκτρικό ρεύμα**

- Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλ. την αναγνωριστική πινακίδα) ταιριάζουν με τα στοιχεία του τοπικού δικτύου.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια μόνη, επαρκώς προστατευμένη πρίζα με προστατευτική επαφή. Μην συνδέετε τη συσκευή σε μια πολλαπλή υποδοχή.
- Κατευθύνετε το καλώδιο σύνδεσης έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να πατήσει πάνω του ή να περάσει πάνω από αυτό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή τηλεχειριστήριο.
- Η συσκευή συνδέεται στο τροφοδοτικό μέσω του εσώκλειστου καλωδίου σύνδεσης στην αντίστοιχη πρίζα της συσκευής.
- Η συσκευή διαθέτει επίσης μια ενσωματωμένη υποδοχή IEC για την τροφοδοσία μιας άλλης επαγγελματικής θερμαντικής πλάκας, η οποία μπορεί να εγκατασταθεί σε σειρά (έως και 4 συσκευές). Το κατάλληλο καλώδιο πρέπει να αγοραστεί χωριστά.



GR

Εικ. 2

## 5.2 Χρήση

### Πώς λειτουργούν οι επαγωγικές ζώνες θέρμανσης

Στις επαγωγικές κουζίνες, η ηλεκτρική τάση εφαρμόζεται σε ένα αιγώγιμο πηνίο κάτω από το γυαλί. Αυτό δημιουργεί ένα μαγνητικό πεδίο το οποίο, ως φυσικό αποτέλεσμα, θερμαίνει απευθείας τον πυθμένα του μαγειρικού σκεύους.

Αυτό εξοικονομεί χρόνο και ενέργεια, γιατί εδώ - όπως συμβαίνει με τις παραδοσιακές εστίες θέρμανσης - δεν υπάρχει πρώτη η θέρμανση του θερμαντήρα και της γυαλινής ζώνης θέρμανσης.

Ένα άλλο πλεονέκτημα - χάρη στα τεχνικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται παραπάνω - είναι ο πολύ μικρός χρόνος μαγειρέματος.

Επιπλέον, η παροχή θερμότητας αλλάζει αμέσως με κάθε αλλαγή της ρύθμισης και μπορεί να ρυθμιστεί με ακρίβεια. Η θερμαντική πλάκα επαγωγής αντιδρά στις μεταβολές των ρυθμίσεων τόσο γρήγορα όσο η κουζίνα αερίου, επειδή η ενέργεια φτάνει αμέσως στην κατσαρόλα, χωρίς πρώτα να θερμανθούν άλλα υλικά.

Η τεχνολογία επαγωγής συνδυάζει αυτή την ταχύτητα αντίδρασης με το βασικό πλεονέκτημα του ρεύματος, επιτρέποντας τον ακριβή έλεγχο της εισόδου θερμότητας.

## Μαγειρικά σκεύη

Η συσκευή επαγωγής είναι εξοπλισμένη με ανίχνευση αγγείων.

Για να βεβαιωθείτε ότι το μαγειρικό σας σκεύος είναι κατάλληλο για επαγωγή, εκτελέστε την ακόλουθη δοκιμή:

- τοποθετήστε το σκεύος μαγειρέματος στη ζώνη θέρμανσης της συσκευής,
- επιλέξτε το επίπεδο 4 με τη μονάδα ελέγχου,
- εάν η οθόνη δεν αναβοσβήνει, το σκεύος είναι συμβατό,
- εάν η οθόνη αναβοσβήνει, το τηγάνι δεν έχει αναγνωριστεί και επομένως δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

Τη συμβατότητα του μαγειρικού σκεύους μπορείτε επίσης να ελέγξετε με έναν μαγνήτη: εάν ο μαγνήτης κολλήσει στο κάτω μέρος του μαγειρικού σκεύους, το σκεύος είναι κατάλληλο για επαγωγικές συσκευές.

### Κατάλληλα μαγειρικά σκεύη:

- Μαγειρικά σκεύη από σίδηρο
- Μαγειρικά σκεύη από σμαλτωμένο σίδηρο
- Κατσαρόλες/τηγάνια από χάλυβα ή σμαλτωμένο χυτοσίδηρο
- Κατσαρόλες/τηγάνια από χυτοσίδηρο
- Ανοξείδωτα μαγειρικά σκεύη
- Μαγειρικά σκεύη αλουμινίου με ειδική βάση.

GR

### Ακατάλληλο μαγειρικό σκεύος:

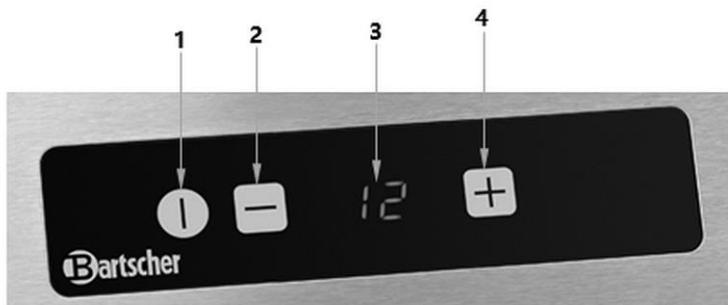
- Μαγειρικά σκεύη από γυαλί, κεραμικό ή πηλό
- Μαγειρικά σκεύη αλουμινίου χωρίς ειδική βάση.
- Μαγειρικά σκεύη από ορείχαλκο και χαλκό
- Μαγειρικά σκεύη με πόδια
- Δοχεία με κοίλο πάτο

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην βάζετε πλαστικά δοχεία στη ζεστή ζώνη θέρμανσης της συσκευής!

Για την επίτευξη καλύτερων αποτελεσμάτων, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μαγειρικά σκεύη / δοχεία με διάμετρο από 200 mm έως 380 mm.

## Εξαρτήματα χειρισμού



Εικ. 3

1. Διακόπτης λειτουργίας
2. Κουμπί μείωσης τιμών ρύθμισης
3. Ψηφιακή οθόνη
4. Κουμπί αύξησης τιμών ρύθμισης

GR

## Πριν από τη χρήση της συσκευής

1. Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή πρέπει να τη καθαρίσετε σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο 6. «Καθαρισμός».
2. Τοποθετήστε ένα κατάλληλο σκεύος / δοχείο μαγειρέματος με περιεχόμενο στη ζώνη μαγειρέματος.
3. Συνδέστε τη συσκευή στην κατάλληλη μόνη πρίζα.

## Ρυθμίσεις

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί διακόπτη.
2. Με τα κουμπιά «+» ή «-» για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο θερμοκρασίας από 1 - 12, ανάλογα με το φαγητό.

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα των 5 °C.

Η ρυθμισμένη στάθμη θερμοκρασίας εμφανίζεται στην ψηφιακή οθόνη.

## Καθαρισμός

Ο παρακάτω πίνακας δείχνει τις αντίστοιχες τιμές θερμοκρασίας για κάθε επίπεδο.

Επίπεδο θερμοκρασίας	Θερμοκρασία (°C)	Θερμοκρασία (°F)
1	40	104
2	45	113
3	50	122
4	55	131
5	60	140
6	65	149
7	70	158
8	75	167
9	80	176
10	85	185
11	90	194
12	95	203

GR

- Μόλις επιτευχθεί το επιθυμητό αποτέλεσμα ή όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται πλέον, πρέπει να απενεργοποιηθεί με τον διακόπτη.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα (βγάλτε το βύσμα!).

## 6 Καθαρισμός

### 6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

- Πριν από τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό μέσα στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήσετε ρεύμα νερού υπό πίεση.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να βλάψουν τη συσκευή και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία όταν έρχονται σε επαφή με τα αγώγιμα στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

## 6.2 Καθαρισμός

1. Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται καθημερινά μετά τη χρήση, εάν είναι απαραίτητο και συχνότερα.
2. Καθαρίστε τη γυάλινη ζώνη, το περίβλημα και τον πίνακα ελέγχου με ένα μαλακό υγρό πανί και ένα ήπιο, μη λειαντικό απορρυπαντικό. Να τα σκουπίσετε με καθαρό πανί.
3. Για καμένους λεκέδες, προχωρήστε ως εξής:
  - βρέξτε το βρώμικο μέρος με ζεστό νερό,
  - αφαιρέστε τη βρωμιά με μια ειδική ξύστρα γυαλιού,
  - σκουπίστε την περιοχή με το τρίψιμο ενός σφουγγαριού για τον καθαρισμό ευαίσθητων επιφανειών,
  - τέλος, σκουπίστε την επιφάνεια με ένα μαλακό πανί.
4. Σε περίπτωση λεκέδων από άλατα ασβεστίου, εφαρμόστε στην περιοχή ζεστό ξύδι από κρασί ή ένα προϊόν αφαλάτωσης που διατίθεται στο εμπόριο, περιμένετε να δράσει και, στη συνέχεια, σκουπίστε το με ένα μαλακό, υγρό πανί.
5. Για εναποθέσεις που προκαλούνται από χυμένη ζάχαρη, λιωμένο πλαστικό ή αλουμίνιο, εφαρμόστε ένα ειδικό καθαριστικό γυαλιού/κεραμικού γυαλιού (με σιλικόνη εάν είναι δυνατόν) και στη συνέχεια σκουπίστε την επιφάνεια.
6. Στεγνώστε καλά τις επιφάνειες τις οποίες έχετε πλύνει με ένα μαλακό πανί.
7. Τα ανοίγματα εξαερισμού στο κάτω μέρος της συσκευής δεν πρέπει να φράσσονται με ακαθαρσίες ή σκόνη. Θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά με πινέλο ή ηλεκτρική σκούπα.

## 7 Πιθανές δυσλειτουργίες

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει πιθανές αιτίες και μεθόδους αφαίρεσης σφαλμάτων εργασίας ή σφαλμάτων που εμφανίζονται κατά τη λειτουργία της συσκευής. Εάν τα σφάλματα δεν μπορούν να διορθωθούν, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

Αναφέρετε τον κωδικό προϊόντος, το όνομα του μοντέλου και τον σειριακό αριθμό. Αυτά τα δεδομένα βρίσκονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Κωδικός σφάλματος	Αιτία	Λύση
Hi. U	Ελαπτωματική ηλεκτρική σύνδεση, τάση > 275V	Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση της συσκευής είναι συμβατή (τάση μεγαλύτερη από ή ίση με 230V +/- 10%)
ER 03	Υπερθέρμανση κάτω από τη ζώνη μαγειρέματος	Αφήστε την επάνω πλευρά της συσκευής να κρυώσει για να εξαλείψετε το σφάλμα, διαφορετικά επικοινωνήστε με το σέρβις
ER 15 ER 21	Ασφάλεια συσκευής που σχετίζεται με μαγειρικά σκεύη κακής ποιότητας	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αντικαταστήστε τα μαγειρικά σκεύη για να εξαλείψετε τη βλάβη
ER 09	Ελαπτωματική ηλεκτρική σύνδεση ή πτώση τάσης < 207V	Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση της συσκευής είναι συμβατή (τάση μεγαλύτερη από ή ίση με 230V +/- 10%)
Άλλα (ER XX)	Ελάπτωμα προϊόντος	Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή Εάν το σφάλμα επιμένει, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις

GR

Κωδικός σφάλματος	Αιτία	Λύση
Οθόνη χωρίς μηνύματα	Υπερθέρμανση της συσκευής	Βγάλτε το βύσμα Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για 10 λεπτά. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή και ελέγχτε την κατάσταση του φίλτρου
Η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί	Δεν υπάρχει παροχή ρεύματος	Ελέγχτε την ασφάλεια στη συσκευή
	Ελαπτωματική τροφοδοσία ή σύνδεση	Ελέγχτε το τροφοδοτικό και το καλώδιο σύνδεσης
	Καμμένη ασφάλεια	Ελέγχτε την ασφάλεια και τον διακόπτη κυκλώματος του ηλεκτρικού συστήματος

## 8 Ανακύκλωση

### Ηλεκτρικές συσκευές



Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός σημειώνεται με αυτό το σύμβολο. Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται και να ανακυκλώνονται με κατάλληλο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.